

**ELŐFIZETÉS ÁR**  
 Egész évre 6 frt.  
 Félévre 3 „  
 Negyedévre 1 frt 60 kr.  
 Hérmontelen levelek csak ismert keszektől fogadtatnak el.  
 Késztet nem adnak vissza.  
 Egyes szám ára 20 kr.  
 A nyilatkozat minden garmondor díja 30 kr.

# Z E M P L É N .

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉNVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE

(Megjelenik minden vasárnap.)

**HIRDETÉSI DÍJ:**  
 hivatalos hirdetéseknel:  
 Minden egyes sor után 1 kr.  
 Asonfelül bélyeg 30 kr.  
 Kiemelt díszetű s körrel ellátott hirdetésekért termékek szerint minden 10 centiméter után 3 kr számítottak.  
 Állandó hirdetéseknel kedvezmény nyújtatik.  
 Hirdetést a „Zemplén” nyomdába küldendők.

## HIVATALOS RÉSZ.

125|eln.

Zemplénavármegye alispánjától.

### Elnöki körlevél.

A folyó 1889. évi október hó 15-én és következő napjain d. e. 9 órakor a vármegye háza nagytermében rendes negyed-éves közgyűlés tartatik, a melyre a vármegye bizottsága tagjait tisztelettel meghívom.

Főispán ömeltósága megbízásából tudatom, hogy az állandó választmány azon hó 14-én d. e. 9 órakor a kisteremben tartandja ülését.

A közgyűlés nevezetesebb tárgyai:

1. Az 1890. évi költségvetés tekintetéből kelt állandó választmányi előterjesztés.
2. A beszállásolási  $\frac{1}{4}\%$ -től; a közművelődési  $1\%$ -től; a betegápolási  $2\%$ -től pótdadók megszavazásának ügye.

Hazafiúi tisztelettel

Sátoralja-Ujhely, 1889. évi okt hó 1.

Matolai Etele, alispán.

128|eln. sz. T. Zemplénavármegye alispánjától.

### Nyílt rendelet.

Mindazon községek, melyek a „Zemplén” hivatalos lap árával a folyó évre és egy- vagy épen több évekről hátralékban vannak, ezennel felhivatnak, hogy tartozásukat még a f. október utolsójáig mulhatatlanul közvetlenül a nevezett lap tulajdonosának küldjék be; mert különben ellenök a jövő hónapban a végrehajtási eljárást elrendelem.

S.-a.-Ujhely, 1889. okt. hó 4-én.

Matolai Etele,  
alispán.

12,911./89. sz.

Zemplénavármegye alispánjától

### 10 főszozolgabírónak.

Ezen miniszteri intézményt tájékozás és alkalmazkodás céljából főszozolgabíró urnak kiadom. S.-a.-Ujhely, 1889. szept. 30.

Matolai Etele, alispán.

Másolat. Földmivvelésügyi m. kir. miniszter 39,884. szám. V.15. Valamennyi törvényhatóságoknak. A volt közm. és közl. m. kir. miniszter urnak f. évi március 26-ikán 13,131. sz. a. kelt rendelete kapcsán értesitem a törvényhatóságot, miszerint az árvizek elleni védekezéshez szükséges védanyagok szállítását a mátrai, maros ludas-besztercei, vinkovcze-brcskai és bihari helyi érdekű vasutak a fentidézett rendeletben a), b) és c) pont alatt foglalt díjtételek mellett fogják teljesíteni; ellenben a munkáscsapatokra a mátrai helyi érdekű vasuton a rendes díj, a megnevezett többi helyi érdekű vasutakon pedig azon kedvezmény fog alkalmaztatni, mely mezeti munkások tekintetében érvényben van, és abban áll, hogy legalább 10-et tevő számban együtt utazó munkások féljegyekkel utazhatnak. Végül a szállítási díjak hitelezését illetőleg a fentidézett rendeletben közöltek pótlásaként tudatom a törvényhatósággal, hogy ezen kedvezmény úgy a főpályákon, mint a m. kir. államvasutak kezelése alatt álló helyi érdekű vasutakon rendszerint igénybe lesz vehető s csupán az osztrák-magyar államvasutársaság részéről van azon feltételhez kötve, hogy a hitelezett illetékekért valamely törvényhatóság, állami hivatal vagy vizszab. és árm. társulat avatoljon. Budapesten, 1889. évi augusztus hó 8-án. A miniszter helyett:

Fejér.

2881. sz.

Zemplénavármegye kir. tanfelügyelőjétől.

A Zemplén vármegyei elemi és polgári iskolai előjáróságoknak.

A nagymélt. vallás és közokt. m. kir. miniszterium f. évi szeptember hó 15-én 39963. sz. a. kelt rendeletét másolatban tudomásul vétel és alkalmazkodás végett közlöm.

S.-a.-Ujhely, 1889. szeptember hó 30.

Nemes Lajos,

kir. tanácsos és tanfelügyelő.

(Másolat.)

A vallás és közoktatási m. kir. ministertől. 39963. sz. Zemplénavármegye kir. tanfelügyelőségének. Tapasztaltatott, hogy az izraelita vallású tanuló ifjuság az iskolai értesítőkből, mint „héber” vagy „mózes” vallású van feltüntetve, mely elne-

vezések valószínűleg az iskolai bizonyítványokban is használtak. Nehogy ezen különböző, de mindig ugyanazon hitefelekezetre vonatkozó elnevezések félreértésekre s zavarokra adhassanak alkalmat, tekintettel arra, hogy az 1867. évi XVII. tc. az „izraeliták” egyenjogúságáról intézkedik s azóta az állami költségvetésről szóló törvények minden évben az „izraelita vallásúak” egyháza számára állapítják meg a szokásos javadalmi összeget, ennél fogva az „izraelita vallású” elnevezés tekintendő a törvényhozás által elfogadottnak: felhívom a kir. tanfelügyelőséget, hogy a felügyelete alatt álló tanintézetekben az izraelita tanulók vallásának megjelölésénél kizárólag és egyedül az „izraelita” elnevezés használtassék. Budapest, 1889. szept. 16. Gróf Csáky s. k.

## Utolsó restauráció.

(\*) Hónapok óta van már a levegőben, a hírlapok szélire parentálják, hogy az idei vármegyei tisztújítás utolsó lesz a hazában, mert a közel jövőben törvény lesz hozva a vármegyei közigazgatás államosításáról.

Nem csak azért, hogy utoljára választ a vármegye, sőt inkább az okból, hogy a most megválasztottak fogják a szervezendő állami közigazgatás személyzetét képezni, (mert hát az államhatalom máshonnan nem igen vehet képzett szakembereket) a küzdelem ország-szerte nagyarányunak ígérkezik, mert hiszen a dolog kenyér-kérdéssé lett.

Ebből aztán nagyon könnyen megmagyarázható az az ország-szerte, kisebb-nagyobb gözzel megindult mozgalom is, mely a december hóban végbemenő vármegyei tisztviselő választásokra vonatkozik.

A kiegyezés óta, mióta t. i. a vármegyei megszüntek amolyan kis királyságok lenni, nem volt még egyszer sem oly széles mederben mozgó, országos áramlat, mint a mostani.

A jelenlegi municipális szervezet túlélte magát, ép úgy, mint a régi, mely a nemesi előjogok kiterjesztése s a parlamentáris rendszer mellett nem tarthatta magát. És hiába mondja valaki, hogy ez a választás nem lesz az utolsó; a reform késhetik, vagy el is

## T Á R C A .

### Letépni jöttem . . .



LETÉPNI jöttem én a koszorút,  
 Mi átövedzi homlokod;  
 Letépni jöttem én a sok babért.  
 Mit enkezem neked fonott.  
 A sárba tiprom: ott lesz jó helyen;  
 Beh' kár is volna bűnös fejedem!

Mit ér a fény, ha árnya oly sötét,  
 Hogy benn' csak rémek rajzanak;  
 S a mély titoknak titkos éjjinél  
 Sötétebb minden torz-alak!  
 Arasznyi fénynek ölnyi árnya van  
 S a bűn az árnyban mindig bűnt fogan!

A fényt, a lángot láttam én csupán:  
 Beléveszett tekintetem . . .  
 Egy ismeretlen érzélem üzött  
 Tovább, tovább a kezdeten.  
 És lepkeként rohantam én neki  
 A lángnak, mely az embert égeti.

Följajdulék, és megfagyott a vér . . .  
 Hol itt, hol ott a láng oszolt . . .

A rózsá fedte arcom a sátánt  
 S bűnével láttam a pokolt.  
 Hogy mit takar a fényes glória:  
 Im', enzememnek kellett látnia!

Ne félj, hogy átkot szór reád ez ajk,  
 Amely imádott tégedet;  
 Ne hidd: megirigyelte von'  
 Tetőled hitvány életed.  
 A kocka dült: a nyertes én valék,  
 Bár rád pazarlтам ifjuságom rég.

Csak élj minél tovább a bűn között,  
 Hisz' néked üdvöt csak ez ad!  
 Csak élj . . . de szived legyen koporsód;  
 Halotti-fátyol: éjpillád;  
 A szemfedőd: selyem puha hajad;  
 Szemed a mécs: ami világot ad!

Letépni jöttem én a koszorút,  
 Mi átövedzi homlokod;  
 Letépni jöttem én a sok babért,  
 Mit enkezem neked fonott.  
 A sárba tiprom: ott lesz jó helyen;  
 Beh' kár is volna bűnös fejedem!

Kapás.

## A megkerült sárgacsikók.

(Egy öreg vadász elbeszélése.)

— A „Zemplén” eredeti tárcája. —

— Szükségtelen előttem mondanom kedves öcsém, hogy hajdan nagy pipász voltam. Különb-  
 en csak a fogaimat kell megnézned, hogy meg-  
 lásd, mikép nagy fogyasztója voltam a nikociáná-  
 nak. Olyan volt nekem a pipa, mint a gyertyás  
 szűrű tótnak a bagó, vagy a vutkis üveg — nem  
 lehettem nála nélkül. Ha vadászatra mentem, a  
 pipa számban volt; ha a karcos mellé kuporod-  
 tunk le: a pipa ott füstölt orrom alatt; ha lefe-  
 küdtem, az volt az utolsó földi tárgy, a mitől el-  
 bucsuztam; ha fölkeltem, legelőször ezt üdvözöl-  
 tem. De mióta a trafik, ez az átkos indigena, lé-  
 pett a szűs örökébe, azóta, bár keserű kebel-  
 lemondottam a dohányzásról, pipámat porrá tör-  
 tem, s hamvait, mint hajdan a spártaiak Likur-  
 guszét (nem a pipáját értem) vízbe szórtam, hogy  
 még hamvai se kerüljenek valahogy ebbe a fatá-  
 lis országba. Zsacsakomban pedig mely kicsiségé-  
 nél fogva épen alkalmas volt finánciális célokra  
 — pénzt tartogattam.

— Valaha jó borokat is természettem. Ezt  
 te is tudod, mert minden szemrehányás nélkül  
 legyen mondva, te is ittál belőle jó magammal  
 együtt, még pedig sokat. Hajl hogy elmúltak  
 azok az aranyos idők! Most már se bor, se pél-

maradhat. Megerősít bennünket ellenkező feltevéseinkben a legilletékesebb fórum: a magyar király, aki csak a múlt napokban jelentette ki a Kisbéren nála tisztelő komárom-vármegyei küldöttségnek, hogy a közigazgatási reform már legközelebb napirenden lesz.

Tehát akik akár a maguk, akár a mások érdekében már jó előre buzgólkodnak, nagyon jól tudják, hogy ez a tisztujítás minő kiható fontossággal bír, s épen e körülmény indokolja, hogy miért nem volt az alkotmányos éra alatt ily kiterjedt mozgalom a vármegyék életében, s miért lobban föl épen akkor ez érdeklődés iránta, midőn napjai már megszámlálvák.

Ugy lehetne legjobban jellemezni e mozgalmakat, ha azt mondanók: „küzdalem a létért”; mert bizony a kit most megválasztanak, az valószínűleg életfogytig tartó állami hivatalra kandidáltatta magát, mi életfogytig tartó kenyeret s életfogytig tartó rangot biztosít az illetőnek.

A harc tehát körömszakadtáig fog menni az ellenfelek közt, s éppen azért sok helyütt, ha nem is épen elkeseredett választási kampányra, de legalább zajos közgyűlésre lehetnek elkészülve.

A választási harc személyes érdekei ellen szólalt föl a király, midőn óvja a lakosságot, nehogy választások alatt az önző, a személyes vagy pártérdekeket szolgálja, hanem kizárólagosan a közjó érdekeit tartsa szem előtt.

Bizonyos tehát a felség ezen szavaiból is, hogy a mostani választásokból kikerülő tisztikarnak az államszolgálatba való átvétele immár elhatározott dolog; ami különben egészen rendén való is, mert azt a személyzetet fogják átvenni, mely a lakosság jelöltjeiből, választottaiból áll; de hogy a reform életbe léptetése nincs messze: ez a kormány-elnöknek n. váradai választóihoz intézett s várva-várt világos enunciacióból folyólag egészen bizonyos.

A mi vármegyénkben nem igen lesz mozgalom. Marad minden, mint volt, a régi kerékvágásban. És merjük ígérni, hogy a mi vármegyénknek konszolidált tisztikara a jövőben is olyan lesz, amilyenre a vármegye közönsége büszkeséggel szeret tekinteni; és merjük ígérni, hogy az új tisztikarnak mindenik tagja méltó is lesz a vármegye s majdan az állam-kormány bizalmára.

## Vármegyei ügyek.

Száj- és körömfájás, e ragadós állati betegség immáron csaknem egész Felső-Magyarországon elterjedt, a mely körülmény a gazdaközönség nagy károsodásával azon óvó-intézkedéseket vonta maga után, hogy a marhavásárok vármegye, illetőleg városszerte betiltatnak. Közélebb Bereg-

pa! Csak trafik és filokszerá. Hogy ütne közéje a hétágu istennyila!

Hát, mondom, finom boraim voltak. Aszuim olyanok, mint a csepegtetett szinméz; részegítő, mint az olimpusi istenek nektárja. Misem természetesebb, hogy akadtak vevőim bőven, a kik nem ronggyal fizettek, mint mostan, hanem csengő arannyal, valóságos körömcivel, édes öcsém. Mai napság talán a miniszter sem lát aranyat, haneha a feleségének az ujjain.

Abból a jó, boldog időből maradt még husz darab körömcim. Óriztem, mint a szemem világát. Betettem a zacskómba s mindig magamnál hordtam, hogy valamiképen lába ne keljen. A sok fogdosástól persze a zacskó zsiros lett. Ez a zsiroság hozta meg rám a kérlelhetetlen fátumot.

Volt ugyanis egy kutyám: *Fordits*; kitűnő vadász, minővel csak Diána járhatott szarvasra szimatolni. Azt tudnod kell, hogy az elhízott kopó sohasem hajt oly hévvel és tüzzel, mint a melyik deák-kosztán tengődik. Az én kopóm is ezalatt a az étrendi szisztéma alatt nyögve, azért volt oly jó. Mivel keveset kapott a földi javakból, mindig éhes volt s örökre azt leste, hogy hol kaphasson valami nyelnievalót. A mint egy izben kiviszem a kincses zacskót a zsebemből, az valami uton módon leesett. *Fordits*-nak — a ki épen mellettem hasalt — zsiros zacskóm láttára lecseppent szájáról az éhség nedűje, utána kapott és nagy deliciával lenyelte.

Erre a pokoli nyelésre eldőlt bennem a borju. Rögtön beszaladtam a flintáért, hogy

vármegye alispánja értesíté a vm. törvényhatóságát, hogy a *beregsszászi, munkácsi, szolyvai, vereckei és volócsi* marhavásárokat betiltotta. Jász-Nagykun-Szolnok vármegye területén marhavásárok tartása szintén megtiltatott. Megemlítjük még, hogy a földmivelési miniszter kivételesen megengedte, hogy a száj- és körömfájás tartama alatt a hatósági állatorvosok helyett a járvány-táblákat a községi előljárók szerkeszthessék.

Hivatal vizsgálás. Főispán óméltósága titkára kíséretében az ujhelyi középponti szolgabírói hivatal ügykezelését f. hó 1-én vette vizsgálat alá. A különféle ágazatu nyilvántartási könyvek, pénznaplók stb., valamint egyéb ügyek is teljes rendben vezetve és intézve, hátralék nélkül találtak; ezért főispán ómga elősmerésének teljes megelégedéssel adott kifejezést.

Zugtanító ügye. A vallás és közokt. miniszter tudatta a vármegyével, hogy *Goldstein Dávid*, hirhedt zugtanító, Ujhelyből történt kiutasításának megszüntetése és az ujhelyi izr. szefard hitközség anyakönyvvezetői állásra visszahelyeztetése iránt benyújtott felség-folyamodás figyelembe nem vétethetett.

Regále kártalanítási ügy. Az italméresi jog kártalanítása körüli munkálatok végzésével vármegyénk területén a pénzügyminiszter *Becske Bálint* p. ü. igazgatót és *Zeidler Károly* p. ü. titkárt bízta meg.

Varannai pótvásár. Varannó község részére okt. 22. és 23. ra kért pótvásár ügyében a keresk. miniszter a 34. kilométer területen belől eső vásártartó községeknek a vásár megtarthatása iránti nyilatkozatának beszerzését és felterjesztését elrendelte.

## Hirek a nagyvilágból.

Natalia, Milán szerb királynak elvált neje, múlt hónap 29-én érkezett meg Belgrádba, fia: I. Sándor gyermek-király látogatására. Visszatérése a szerbek fővárosába valóságos diadalmenet volt, habár hivatalosan nem fogadták, sőt a királyi palotának még az ablakai is le voltak zárva. Az ország kormányzója Natalia elé a következő feltételeket szabták: 1. hogy *Kecsko* asszony név alatt kihallgatást kér fiától; 2. hogy kötelezi magát Belgrádot négy hét alatt elhagyni. Natalia mind a két feltételt kereken visszautasította.

A muszka cár utolsó határnapul berlini látogatására f. hó 8-ikát jelentette be.

Milán, szerb király, Karlsbadból Svájcba utazott. Onnan üdülés végett Párisba készül.

Jutalomkiállítás a párisi kiállításon. Az 1889-iki világiállítás Párisban a vége felé közeleg. A „Palais de l'Industrie”-ben múlt hó 28-án történt meg a kiállítási érmek szétosztása. Az ünnepségen a föld kerekén élő legtöbb nagy és kis nemzet képviselve volt. Európa nemzetei közül csak Németország maradt távol. *Carnot*, köztársasági elnök, a békeszerető Franciaország nevében üdvözölte a népeket, mondván: a kiállítás sikere jelenti az emberiség békéjét.

## Hirek az országból.

Ófelsége a király Bécsből Stájerországba utazott vadászatra.

agyonlövöm a kutyát, még mielőtt felváltaná apróra aranyaimat. Azonban midőn kijöttem, megsajnáltam a gézengúz állatot és kezem a puskával együtt lehanyatlott. De hogyan egzekváljam ki belőle a kincset? Ez volt a fő mottó. Legalább egy adóvégrehajtó lett volna a faluban, a ki tanácsot adhatott volna. Csakugyan nincs más ekszpédiens, mint agyonlőni a gaz kopót.

Ekkor hirtelen egy eszme villant meg agyamban. Nem éreztem ki a ragadozót. Rögön be is csuktam a kutyaolba. Vonított a szegény pára, de saját érdekem parancsolta, hogy fogva tartsam.

Ez este történt. Nyugodt kebellem mentem aludni. Egész éjjel kincsekről álmodoztam. Többi közt Krózus mesés javairól is. Sok kincse mind enyém volt, de boldogtalansága sem maradt el. Hogy hogy nem, mint a szerencsétlen lidiai király, én is máglyára kerültem. Már meggyújtották alattam a farakást. Látására kiűtött a hideg veríték homlokomon. Patvarban! csak nem fogom pecsenyének süttetni magamat. Határoztam: egy mérész ugrással lekerültem a veszedelmes pontról. Az ágyam mellett levő fürdőkádban találtam magamat, mivelhogy ez az objektum még estéről nyugvó helyem mellett maradt. Csak a hideg fürdő tértített észre, hogy én tulajdonképpen a Hegyalján pap vagyok.

Tüstént felöltöztem, s drága foglyom után néztem. Nagy csodálkozásomra a mester már nem volt az ólban. Egy addig előttem ismeretlen lyukon elmenekült. Felkapom a puskám s keresésre

Az országgyűlés mindkét háza f. hó 12-én tartja első ülését; amikor is a munka-sorrendet fogják megállapítani.

A X. magyar jogászgyűlés előestéjén, múlt hónap 29-én, *Szilágyi* igazságügyi miniszter a »po-harak közt« felszólalt s a közigazgatási reformterveket kormány-elhatározás gyanánt jelentette be az ország jogászaiknak.

Máramaros vármegyében erős havazás volt a múlt héten. *Sziget* közelében a hegyek ormait fehér lepel borította, melyet csak a beállott nagy esőzés mosott le. A Tisza rohamosan árad. Emiatt a szegedi bedőlt kőpartnak bontási munkálatait is megszüntették.

Éhínség. Borsodvármegyében az idén oly silány volt a termés, hogy a lakosság egy részét ottan is éhínség fenyegeti.

A tatai grófi színházat, mely *Eszterházy Miklós* grófnak 150,000 frtjába került, f. hó 4-én nyitották meg »In Gödöllő« c. német operettel.

A várva-várt nyilatkozat. *Tisza Kálmán* N. Váradon f. hó 2-án, választói körében nyilatkozott a vármegyének tervbe vett államosítási kérdése fölött s kijelentette, hogy az eddigi tisztviselő-választási rendszer reformáltnak fog; mert: ezt a pályát, melyen az életfogytiglan való megmaradás nem biztos és a melyen a fokozatos és érdemszerinti előmenetel lehetősége kockázattól függ, a hosszabb ideig tartó tanulmányokra utalt fiatalabb nemzedék kerül. Az államosítás azonban nem jelenti azt, hogy a vármegyék eddigi hatáskörükben és alkotmányvédő hivatásukban csorbát szenvedjenek. A kérdés megoldása lehetőségig gyors de nem elhamarkodott tempókban fog bekövetkezni. Törvényjavaslat előterjesztése előtt az ország legkülönbözőbb részeiből összehívott gyakorlati férfakkal fog a kormány e reformkérdés fölött tanácskozni. A pohár köszöntő formájában tett nyilatkozat végén *Tisza* éltette a párthoz tartozó magyar nemzet óriási többségét s N. Várad összes lakosait.

## Különtélek.

(Október 4-én) Ófelsége a király névünnepe *Prámer Alajos* prépost-plebános d. e. 10. kor nagy misét mondott. A diszes templomi közönség sorában képviselve volt a nemes vármegye, a kir. járásbíró, kir. ügyész, kir. pénzügyigazgató, a kir. közjegyző, ugyszintén a kir. posta- és távirói hivatal személyzete. Ott láttuk továbbá a honvéd tisztikart teljes számban s a huszár-század tisztikarának képviselőit. A mindkét nembeli r. k. vallású kisebb növendékek tanítói, a gimnáziumi tanuló ifjuság tanárai vezetése alatt jelentek meg az isteni tiszteleten. Mise alatt, offertóriumtól kommunióig, a gimn. énekkar régi jó hirnévére érdemesen énekelt. Különösen megragadta és lebilincselte a templomi közönség figyelmét *Tokár D.* 4-ed éves gimnazistának lágyan csengő s andalítóan szép magán-éneke, melyet *Fekete Fiedl* látott el fiszharmonika-kísérettel. Mise végén a »sit nomen Domini benedictum« elhangzása után rázendítette a gimn. énekkar a »*Hazáduak rendületlenül*« t. A hazafias éneknek lelkesítő akkordjait mély megilletődéssel s állva hallgatta végig a templomi közönség.

Október 6-ika

— a tizenhárom aradi vértanu kimulásának gyászos évforduló napja. *Kiss Ernő, Aulich Lajos, Damjanics János, Nagy Sándor, Vécsey Károly, Török Ignác gf., Láhner György,*

indultam. Egész nap jártam, de nem találtam rá. Ugyan hol a pokolban lehet az a kutya! A mint lehorgasztott fovel hazafelé ballagok, egy ordást pillantok meg. Megállj kutya! legalább rajtad töltöm ki a boszumat. Felemeltem flintámat és egy jól irányozott lövéssel úgy oda gyújtottam a vékonyába, hogy azt se nyikkanhatta: pinty.

Szép állat volt. Néztem a lövést, hogy hol találhattam meg. Nem láttam a bőrén két lyukat, a golyónak tehát, gondoltam, okvetlen benne kell lenni. Kíváncsi voltam rá, hogy hol akadhott meg. Kivettem vadászkezem és ott aktu felboncoltam. A mint a gyomrárt fejtem, hát képzeld csak öcsém, mi volt benne?

— A golyó — feleltem én együgyűséggel.

— No öcsém, már látom, hogy nem vagy rébuszfejtő.

— Miért kedves bátyám!

— Ezért né — felelé ő sugárzó arccal — ezzel egy összemarcangolt zacskót mutatott aranyval.

— Bolondd tesz engem kedves bátyám?

— Isten mentsen édes öcsém.

— Csak nem az aranyait találta meg?

— No végre mégis van benned egy kis találekonyosság. Megmondom neked a tények rendjét. A kutya eltemette a zacskót, a kutyát a farkas, a farkast jó uri magam. Ebből láthatod édes öcsém, hogy a becsületesen szerzett jóság sohasem vész el.

Szabó Kálmán.

*Knezić Gábor, Pöltenberg Ernő, Leiningen Ernő* *gf., Schweidel József, Dessewffy Arisztid és László* *József* a népszabadság Golgotáján, Aradon, 1849. évi október hó 6-án szenvedtek mártíromságot. A nemzet érzületén ejtett iszonyu sebek ma már nem sajognak. Sok megváltozott 40 esztendő alatt. A király együttérez hű magyar népével; a 49-iki proszkribáltak és halálraítéltek ma a királyi kegy napfényénél sütkeznek. S ez jól van így. Őfelsége trónja akkor áll legbiztosabban, mikor azt a hű magyar nemzet őrzi. Am de ne feledjük soha, hogy ami nekünk most megnyugvást ad, azért ontották vérüket az aradi Golgota áldozatai. Örökké áldva legyen emlékeztük!

(Személyi hírek.) *Nónay Dezső* honvéd főhadnagy t. barátunk, ki a felsőbb tiszt tanfolyamot jeles eredménnyel végezte, csapatszolgálatától további szolgálattétel végett Kassára a honv. ker. parancsnoksághoz osztattott be. Társas életünk egyik kedvelt alakját fogja nélkülözni a távozó katonában, azért a bucsusúhoz őszintén töljük: *A mielőbbi viszontlátásig!* — *Kinevezés.* Az igazságügy miniszter *Szedlák István dr.* új helyi kir. törvényszéki jegyzőt, a kir. helmezi járásbíróvá albíróvá nevezte ki. — *Lehoczky László* honvéd ezredes a 10-ik dandár parancsnoka és *Simonsics* hadbiztos a honvédségi lakatya kibővítése ügyében, tegnap Ujhelyben időztek. — *Ivánka Imre*, a M. E. K. V. vezérigazgatója, tegnapelőtt este külön vonaton M. Laborczra utazott, hogy onnan visszafelé jövet tüzetesen megsejmelje a vasuti állomásokat s azoknak a zóna-forgalom által megkívánt kibővítése iránt a szakmérnökökkel tanácskozzék.

(Papi esküvő.) *Rokicski István*, Eperjes-egyházmegyei végzett papnövendék, a mult napokban vezette oltárhoz *Pankovics Emmát*, a rokitói görög kath. lelkésznek szép és művelt leányát. A lakodalmon ott volt a Laborcz-vidék intelligenciájának színe-java. A jelen voltak nem győzték eléggé dicsérni az örömanyanak kitűnő magyar konyháját. A csárdást pompás kedvvel ropogtatták a párok, talpalávalóval a homonnai banda szolgált. A fiatal házastársaknak boldog jövőt kívánunk. *K. P.*

(Az árvaház ügye.) Az árvasegélyző és jótékonsági egyesület *Matolay* alispán elnöklété alatt S.-a. Ujhelyben ma egy hete véglegesen elhatározta, hogy a gf. Vallis Gyuláné által adományozott telken omladozó vén Rákóczi-házat még ez évben tető alá véteti s teljes erővel hozzálát az építkezés megindításához.

(Eljegyzés) *Kondor Ferenc dr.* f. hó 1-én jegyezte el Ujhelyben özv. *Nickel Ferené* szül. *Szilvassy Auróra* kedves leányát: *Annát*.

(Időjárásunk) a szüretre nézve valóban áldástalan. Vasárnap d. u. szépen kiderült s a barátságos napsugár százával csalta ki az embe- reket a szabadba élvezni a vénaszonnyok nyarát. Vasárnap éjjel az időjárás ismét visszafordult a ködös, esős irányba; hétfőn, kedden, szakadatlanul esett. Szerdán d. u. pedig zuhogó zápor volt s majd egy óra hosszáig úgy villámlott s dörgött, hogy a vihar becsületére vált volna a juliusi garabonciás-diáknak. Vihar elvonulásával ritka szép látványt nyújtott a páros ivü szi várnyán. A sárospataki határban *Piri Miklós* tanyájába a villám le is sujtott s a szakadó zápor dacára az épület fedele elhamvadt. Ugyanakkor a varannói járás területén mogyoró- nagyságu jég esett, mégpedig oly nagy mennyiségben, hogy a szabadban lévőeknek előle buvó- helyet kellett keresniök. Csütörtökön reggel sűrű köd lustálkodott a földön, de pár óra mulva fel- szállt s a nap teljes erővel kisütött. Kellemes szép idő volt tegnap is. Az átázott föld szinte gözerővel indult száradásnak. Egész nap nagy sürgés-forgás volt az utcákon. Terhes szekerek minden irányban szállították a szüreti sok cök- mókot. Ha a szépfordult idő nem lesz megint akaratos, a szüretet mindenütt lázas erővel meg- kezdik, és sietnek bevégezni. Egy azonban már is bizonyos, hogy t. i. a szüreti édes reménykedések az egész Hegyalján keserü valóságra változtak.

(A Ronyva-ügy.) Az ismeretes Ronyva sza- bályozás ügye végmegoldáshoz közeledik. A nagy terjedelmű és számos vizsgai kérdésekkel halmozott ügy tárgyalása e napokban vette kezdetét és a helyszíni szemlékkel több napot vesz igénybe, míg a fenforgó kérdések az első fokú eldöntésre sza- bályszerűleg előkészítetnek. Az eljárás alapját a kir. kulturmérnöki hivatal által beható tanulmány és szakértelemmel elkészített előmunkálatok és tervezetek szolgáltatják. A szőnyegen fekvő ügy anyagi része tulajdonképen három, egymással szo- ros technikai viszonyban álló főkérdésben kulminál, nevezetesen, a Ronyván épült malmok igazolása a Ronyva-csatorná és az elpusztult ugynevezett Baksi-gát S.-a. Ujhely város előlegezett 15 ezer forintot meghaladó költségeinek visszatérítése, az ujonan tervezett zsilipes duzzasztó gát építési és medertisztogatási költségeknek kik által és minő arányokban megállapítása és viselése. A szabályozás tervezetének végrehajtása esetén a Ronyva egyik ágának állandóan folyóvízzel ellátása

biztosíthatnák, és ezáltal, valamint a tervezetek többi conceptioi által elérhető lenne, a város any- nyira veszélyeztetett közegészségi állapotának teljes helyreállítása. Megjegyzendő különben, hogy a köz- tisztasági kérdésekben az illetékes szolgabírói ható- ság részéről is beható intézkedések tétettek; és az ügy már másodfokilag is eldöntetett, lényegében helybenhagyván az elsőfokú határozatot, termé- szetes azonban, hogy ez csak ideiglenes és rész- letes javítása az állapotoknak, melyeket gyökeresen a fentebb ismertetett Ronyva-szabályozás lesz hi- vatva orvosolni.

(Itt vannak a színészek.) *Gerőfi Andor* szín- igazgató előleges színi jelentésében tudatja, hogy jól szervezett társulattal S.-a. Ujhelyben f. hó első felében megkezdte a 12 előadásra tervezett színi évadot. Bemutatóul *Straus* híres operetjét, a *Cigány báró*-t választotta. Bérletár 12 előadásra: alsó- és középpáholy 40 ft., oldalpáholy 30 ft., körszék 10 ft., zártzék 8 ft. Tizenkét darabra érvényes szelvénykönyvecskére ára 10 ft. A jó nevű színigazgatónak segítünk mi is remélni, hogy S.-a. Ujhely város köztársaság, mely a szépség, jó- nak mindenkor támogatója volt, tőle és jól szer- vezett társulatától pártoló kegyét megtagadni nem fogja. Ohajtjuk, hogy a reménykedő társulat és derék igazgatója Ujhelyben szép napokat érjen s a közönség pártfogásába helyezett bizodalmaiban ne csalatkozzék. Ugy legyen!

(Balogh Gizella) városunk szülötte, *Balogh Károly* kir. járásbírónak kedves leánya, a nép- színház tagja, okt. 3-án lépett fel először önálló szerepben a *Királyfogás* operett Lola szerepében. A fővárosi sajtó egyhangulag dicsérelőleg szól ugy megnyerő színpadi alakjáról mint szépen csengő üde hangjáról és határozott sikert konstatal. A szép jövőt ígérő pályá első korszakához mi is szívünkkel gratulálunk.

(Bignio Lajos) cs. kir. kamaranékes, a m. kir. operaház tagja, aki most művészi körútján a vidék intelligensebb városaiban aratja babérait, mint már lapunk mult számában is említettük, *Weber Emil* zongoraművészől kísérve, f. hó 12-én Ujhelybe érkeztek s ugyanaznap este 7 órakor a városi színházban *hangversenyt* rendez. Mindenütt eksztázist keltő műsorozata ez: 1. Dallam az esti csillaghoz, Wagner Richard *Tannhäuser* című operájából. Éneklő: Bignio Lajos. 2. Beethoven Sonate appassionata Op. 57. 3. Nagy magán dallam, Verdi *Álarcos bál* c. operájából. Éneklő: Bignio Lajos. 4. a) Chopin Berceuse Op. 57. b) Chopin Fantaisie-Improptu Op. 66. c) Moszkovszky Scherzo-Valse Op. 40. 5. a) Schumann *Du bist wie eine Blume*, b) Meyerbeer *Komm schönes Fischermädchen*. Éneklő: Bigno Lajos. 6. Liszt Polonaise E. dur. 7. J. Faure *Les Rameaux* hymne. Éneklő: Bignio Lajos. Hely- árák: Közép- és földszinti-páholy 6 ft., oldalpá- haly 5 ft. támlásszék 2 ft., I. rendű zártzék 1 ft 50 kr., II. rendű zártzék 1 ft, állóhely 60 kr. Jegyek előre váltható: Löwy Adolf és Szent- györgyi Vilmos üzletében, valamint este a pénz- tárnál. A kiváló művelzettel kecsgetető hang- versenyt s a művész egyéniségét melegen ajánljuk a pártfogó közönség figyelmébe.

(Kiasott régiség.) Az ujhelyi vasuti állomás és a honvéd-kaszárnya között fekvő térségen vasuti alkalmazottak számára lakóházak építésével foglalkoznak. A mult héten földásás alkalmával ottan az egyik domboldásban ősrégi cserép-edényt talá- tak, benne ezüst és aranybólvaló ékszerfélékkel. A lelet kőtyavetyére került, hanem, mint halljuk, a régiség tudomány szímiri megmentessék.

(Jom Kipur) az izraeliták legnagyobb ün- nepe, az ugynevezett *hoszu nap* tegnap volt.

(A tél fecskéi) vagyis a péksütötte perece- ket kínálgató suhancok már előtűnedezték. Októ- ber elsejétől kezdve a *friss perec* napi jelszó.

(A magyar északkeleti vasut) államosításá- nak híre egy bécsi lapban ismét felmerült s tud- tunkkal ez ideig még megcáfolva nem lett.

(A zempléni egyetemi ifjusági egyesület) okt. hó elsején, tartotta meg alakuló közgyűlését a szép számmal egybegyűlt tagoknak élénk érdeklődése mellett. A szünidei bizottság nevében annak elnöke, *Ráts Ernő* tett részletes jelentést a bizottság működéséről. A szünidei bizottság elnökének jelentése tudomásul vétetvén s az elnöknek az egyesület érdekei előbbre vitele tekintetében kifejtett buzgálkodásáért köszönet szavaztatván, — a tisztikar választása ejtetett meg és pedig a következő eredménnyel: ifj. *Zsindely István* jh. elnök, *Kérészy Lótlán* jh. alelnök, *Rosen- berg Lajos* oh. titkár, *Dókus László* jh. pénztár- nok, *Böntenstein Gyula* m. e. h. főjegyző, *Nemes Sán- dor* jh. aljegyző; — bizottsági tagokul megválasz- tattak: *Friedman Henrik* oh., *Nemes Bertalan* jh. és *Pilisy Nándor* jh. Ifju barátainkat ott az egye- sület élén üdvözölve, kívánjuk nekik, hogy a szép fejlődésben lévő egyesületi élet javára lelkes örö- mel és kitartóan munkálkodjanak.

(Haramia-szivű apa) *Lenkó János*, zsidányi lakos, 18 éves elbetegedett és elnyomorodott fiát, ki a legutóbbi tüzeset alkalmával az istárból kivánszorgott, hogy tőle szabadulhasson, kihur-

colta a vasutra és ott, hogy a robogó vonat oltsa ki életét, lefektette a sínekre. Ember tervez, Isten végez. A haramia lelkeletű apának gonosz terve nem sikerült, mert a fiu nyoszorgására figyelmes lett a vasuti őr s a magával tehetetlen beteget még idejekorán megszabadította a borzasztó halál- tól. Az eset híre fülébe jutott Zsidány község bí- rájának, a ki is hazavitette a szegény fiut, most a könyörületesszívű emberekől várja, hogy éhen- szomjan és ruhátlanul elveszni nem engedik.

(Október 1.) A f. évben besorozott ujoncok mult hó 30-án bucsúztak el három évre az arany szabadságtól, vagyis a *«cibile»* élettől. Ma már csapatosan állanak hadkiegészítő parancsnokságuk előtt, hol ranzsirozni fogják őket, hogy ki merre keresse fel a saját csapatát, melyhez sorozva lett Mondanunk is felesleges, hogy ez az elbu- csuzás a szülői háztól, a hátrahagyott szeretett ked- vestől, nem megy olyan könnyen s ki-ki igyeke- zett egy kis bufelejtőt venni magához. Ez a vi- gasság, dinom-dánom érezhető is volt már vasár- nap s ugyancsak hangzott a nóta itt is, ott is, hogy: *«Októbernek elsőjén, — Be kell rukkolni, — Megfújják a trombitát, — Lóra kell ülni — Búsan lépget fakom, — S vissza-vissza néz, — Száz ab- lakból int felém — Száz leányi kéz...»* A *«Zem- plén»* műhelyéből 5 évi hűséges és fáradhatatlan szolgálata után az első betűszedők egyikét, *Jurcsó Ágostont* szölitotta ki a felsőbb katonai pa- rancsszó.

(A zóna.) Több napilap jelentése szerint a M. E. K. V. igazgatósága szept. hó 20-án tartott ülésén elhatározta, hogy a zóna-tariffa ügyében nov. hó 1-től föltétlenül csatlakozik a magy. kir. államvasutak tariffájához. November 1-től számít- va tehát a vidékünkrol Budapestre való utazás vasuti költsége ismét tetemesen alábbszáll.

(Kutba ölte magát) *Heimlich-Kis Dávid* jó- zseffalusi lakosnak a felesége a fölötti bubána taban, hogy férje előtte egy akkoriban Sáros- Patakra hozott fiatal nőt kidicsért. — Mikor az esetet, hogy t. i. egy emberi hullá van a kut- ban, a bírónak bejelentették, véletlenül éppen a semmi rosztat sem sejtő férjet rendelte ki a bíró, hogy a testet a kutból huzza ki. Gondolhatni a férj meglepetését és fájdalmának nagyságát, mikor az eltorzult hullában saját nejét ösmerte föl.

(Felfedezés) *Habura* község határában kö- szén telepre bukkantak. Mondják, hogy a feltárt telep a legjobb minőségű fekete köszénből áll.

(A szőlőmag-kavé.) Bizonyára ismert dolog, hogy hazánkba évente közel egy millió forint aru pótkavé hozatik be; valamint az sem ismeretlen, hogy az újabb végelemzés csodálatos hasonla- tosságot fedezett föl a valódi kavé és a szőlőmag összetétele között, elannyira, hogy kétségen felül áll, miszerint a valódi kavének legkitűnőbb pótló- szere a szőlőmag. Sőt ha figyelembe vesszük, hogy a valódi kavé *kaféint* tartalmaz, melynek igen káros hatása van a tulvérmesek-, gyöngye idegze- tük- és gyermekekre: be fogjuk látni, hogy a szőlőmag-kavé az emberek nagyon tetemes szá- mára ajánlatosabb élvezeti szer, mint a valódi kavé. Nos, ha már így áll a dolog, — pedig így áll, — nem végtelenül nevétséges-e, hogy mi egy millió forintot dobunk ki a külföldi *sárgarépából, makkból, fügből, árpából* és főkép *cikóriából* ké- szült pótkavékért, s ugyanakkor a szemétdombra dobjuk a pótkavé legkitűnőbb anyagát, a szőlő- magot?! E sajnálandó prédagazdálkodás abban leli magyarázatát, hogy igen kevesen vannak, kik tudomással bírnak a mondott tényekről. Ily kör- ülmények között egyedül a napi sajtón áll, hogy a pótkavékért kidobott egy millió ftot az ország- nak megmentse. Azt hiszem, elég szegények va- gyunk, hogy lehajoljunk s fölvegyük e milliót. E cél elérésére pedig nem kívántatnék egyéb, mint hogy a napi lapok a szüretet megelőzőleg figyel- mettenék a nagy közönséget az imént mondot- taknak s föl hívják, hogy a *szőlőmagot szüret alkalmával összegyűjtsék, megsárássák s tegyenek vele, mint kavépottszerrel kísérletet*, mely ebből áll: a száraz szőlőmag barnára pörköltetik, megdarálta- tik, *astán nem leforráztatik*, hanem tényleg meg- főzetik. Az így előállított kavé nagyon kevés cuk- rot igényel s igen kellemes italt ad, melynek ize a valódi kavé és csokoládé közt a közép helyet foglalja el s aki egyszer megízlelte, nem igen fogja többé mellőzni; aki azonban a valódi kavé kaffein zamatát nem akarja nélkülözni, az a szőlő- mag kavéhez egy bizonyos részt vehet a valódi kavéból.

*Komáromy Mihály.*

## Irodalom.

Értékes jutalmat, nagybecsű új könyveket, diszkötésű műveket és kiváló munkákat nyerhet a „Magyar Szemle“, e kitűnő szépirodalmi heti folyó irat minden előfizetője, a ki a kedvelt s rendkívül érdekes lapnak „Játék“ rovatában közölt talányok-megfejtését beküldi. Egy-egy ily jutalom néha sok- szorososan felülmúlja a lap előfizetési árát. S e gazdag, mulat- ságos rovaton felül a „Magyar Szemle“ mint a legmagasabb irodalmi igényeket is teljesen kielégítő hetilap oly sok, élve- zetes családi olvasmányt nyújt, hogy a hosszú téli estékre minden művelt családnak a legkellemesebb szórakoztatóul

ajánlható. A „Magyar Szemle” kiadó tulajdonosa Kaczvinsky Lajos, a kipróbált újságról, szerkesztő pedig Rudnyánszky Gyula, kinek neve eléggé biztosíték arra nézve, hogy a „Magyar Szemle”, a legjelesebb írók és költők közleményeivel oly dúsan tartalmú, hogy az élő irodalmat a legteljesebben igazán méltóan képviseli. Meg is kedvelte a közönség gyorsan és ma már az egész országban úgy elterjedt, hogy törekvése még az eddigénél is pompásabb tartalmával sikereit állandókká tenni. Melegen ajánljuk mindenkinek, hogy kérjen a „Magyar Szemle”-ből mutatványt, mert akkor bizonyosan előfizet rá. A „Magyar Szemle” előfizetési ára félévre 3 ft., negyedévre 1 ft. 50 kr. A kiadóhivatal (Budapest, VI. ker. Új-utca 14. sz.) készsággal küld mutatványszámokat.

**Új zenemű.** *Táborzky Nándor* nemzeti zeneműkereskedésében Budapest IV. kerület, Váci-utca 30. sz. a legújabbban megjelent „*Kossuth-dal*” szövegét írta Ábrányi Emil, zenéjét énekhangra zongorakísérettel szerző: id. Ábrányi Kornél. A diszes kiállítású és ép oly költői szövegű mint zenéjű, tiszta magyar jellegű dalnak egy pompás diszpeldányát a kiadó a nagy hazafiúnak is megküldte születése éviördülő napjára. Szerző e dalt férfinyegyre is átírta, mely a nevezett kiadónál legközelebb szintén meg fog jelenni a hazai magyar dalegyesületek használatára. A lendületes szöveg első versszaka így szól:

Szomorúság könnye ragyog  
A magyar nép szemében,  
Érted ragyog, Kossuth Lajos,  
Mint csillag a setétben.  
A hány csillag, mint eltűnik,  
A dicső nap ha föl kél:  
Könnyein is eltűnnek  
Ha te hozzánk eljőnnél.\*

Az elegáns kiállítású kiadvány, melynek a címlapját az agg hazafi hű arcképe díszíti, kapható a kiadónál, Ara 1 ft.

A „**Vasárnapi Újság**” 39. száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Gházi Ozmán pasa. (Arcképpel.) — Erdő szélén. (Költemény.) Széchy Károlytól. — A Gilaba János szerencséje. (Elbeszélés.) Bihari Kálmántól. — Kisbér. (4 képpel.) — A kishéri ménés. (4 képpel.) — Száz év előtt. — Egyveleg. — A szegedi rakodó-part. (1 képpel.) — Barangolások a Tátravidéken. (6 képpel.) — Mária Terézia a pozsonyi országgyűlésen. (1 képpel.) — Az antverpeni katasztrófa. (4 képpel.) Irodalom és művészet — Közintézetek és egyletek. — Mi újság? — Halálozások. — Szerkesztői mondanivaló. — Képtalány. — Sakktalány. — Heti naptár. — A „Vasárnapi Újság” előfizetési ára negyedévre 2 ft., a „Politikai Újdonságok”-kal együtt 3 ft. — Ugyancsak a Franklin-Társulat kiadóhivatalában (Budapest, egyetem-utca 4. sz.) megrendelhető a „Képes Néplap” legolcsóbb újság a magyar nép számára, félévre 1 ft.

**Nincsen** a magyar családoknak olyan gazdag könyvtára, melyben annyi szórakozást találhatna a család minden tagja, mint a mennyit a „Képes Családi Lapok” válogatott közleményei nyújtanak. Nincsen a családi életnek s a gondosan vezetett magyar vendégszerető háznak olyan kérdése, melylyel a lap melléklete a „Nő a házbán” szakavatottan ne foglalkoznék. A „Képes Családi Lapok” előfizetési ára a „Nő a házbán” című dívat-melléklettel együtt egész évre 6 ft., félévre 3 ft., negyedévre 1 ft 50 kr., s a kiadóhivatal (Budapest, nagy korona-utca 20. sz.) melyhez az előfizetések legcélszerűbben postautalványon intézendők, kívánatra bárkinek ingyen és bérmentve szolgál mutatványszámokkal.

A „**Képes Családi Lapok**” 40-ik száma következő érdekes tartalommal jelent meg: Nem az apja vére. (Tört. regény, folyt.) Sziklai Jánostól. — Laura. (Költemény.) Dengi Jánostól. — A hatvanas évek irodalma. Tolnai Lajostól. — A kaczerőség. (Csevegés.) Szendrői. — Gondolatok. — Népdal. (Költ.) Méry Károlytól. — Utazás-közben. (Humoros rajz.) Hevesiné Sikor Margittól. — Emleksorok. Petri Mórtól. — Ébren alvajáró. (Regény, folyt.) V. Gaál Karolintól. — Mindenféle. — A hét tükre. (Csevegés.) Szent-Mihálytól. — Képeinkhez. — Irodalom. — Művészet. — Színház. — Értésítő. — Hymen. — Képeink: Előléptetve. Az aranyos. Egyházi énekkar. — Melléklet: A rongyos. (Eredeti regény.) Tolnai Lajostól.

**A közönség köréből.**

— Alak s tartalomért a beküldő felelős. —

**Föl- és meghívás.**

A sátoralja-ujhelyi kereskedő ifjaknak f. évi szeptember hó 28-án a városi színház termében tartott népes értekezlete egyhangu határozattal kimondotta, hogy hazánk minden nagyobb városa után indulva, kereskedő ifjak egyesületét alakít, melynek célja: „osztályköréhez tartozó és általában hasznú érdekek előmozdítása, szellemi ösztönzés, társalkodás, a hazai nyelv művelése és gyökerezése a kereskedelmi téren, közbenjárás a helyesközléseknél és a szükségben lévő pályatársak segélyezése” és melynek egy a kereskedelmi és közgazdasági élet bármely ágában működők, mint más osztályokhoz tartozó művelt egyének alapító, rendes és pártoló tagjai lehetnek; valamint kimondotta az értekezlet, hogy ha a főnökök és az érdeklődő önálló egyének támogatását kellő mérvben megnyeri, szabályszerűen „egyesület-té alakul.

Tekintettel arra, hogy ezen egyesület minden körülmények között hézagot pótolni és nem viruló társadalmi viszonyainkon mindenesetre lendíteni van hivatva; továbbá tekintettel arra, hogy hazafias, kulturális és emberbaráti hármass célra óhajtanak a kereskedő ifjak tömörülni:

teljes bizalommal fordul a kiküldött ideiglenes választmány Sátoralja-Ujhely városi kereskedőhöz

és bármely állásu művelt lakosaihoz, az egyesület létesítése és fentartásához erkölcsi és anyagi becses támogatásukat kérvén.

Az egyesület alapító tagja az, ki öt forintnál tetszés szerint nagyobb összeget ajándékozik és ezen felül 3 éven át rendes tagként 6 ft. évi járulékot fizet.

Pártoló tag évenként 4 ft. díjat fizet és kötelezettsége szintén 3 évre szól.

Tisztelettel fölkérnek tehát mindazok, kik az egyesület tagjai közé lépni óhajtanak, hogy ezt alulírottak jelenteni, illetőleg, hogy a f. évi október hó 8-án esti 8 órakor a városi színház termében tartandó

**Közgyűlésen**

megjelenni sziveskedjenek.  
E közgyűlés napirendje:  
a) az id. választmány jelentése;  
b) az alapszabályok tárgyalása és  
c) a tisztikar megalakítása leendő.  
S. a. Ujhely. 1889. okt. 3-án.

**Némethy Bertalan,**

az id. választmány elnöke.

**Hálás nyugtató.**

A bodrog-zsadányi tűzkárosultak felségítésére *Füzesséry Ödön* főszolgabíró ur gyűjtő-ívén adakoztak: *Olasz-Liszka* város 16 ft. *Tolcsva* város 5 ft 60 kr. *Bodrog-Kisfalud* község 7 ft 40 krt. Fogadják a nemesszivü adakozók hálás köszönetünk nyilvánítását.

*Szabó András,* községi bíró. *Kárpáthi Péter,* közös tanító. (P. H.)

**KÖZGAZDASÁG.**

**Falusi tüzendészet.**

A földhöz tapadt köznép végveszedelme jut, ha „szegénysége” tüzesetnek lesz áldozata. A falusi nép, ősi szokásához híven, fából, paticsból épít, ritka esetben történi, hogy a vályoghöz, vagy éppen a kőhöz is hozzányúl. Fedelékül legolcsóbb a szalma meg a nád. Építkezéseinek ügybe sem veszi az épület formáját, annak a szomszéd épületektől való távolságát. Az alig néhány négyzetögl területű udvaron egy fedél alá huz házat, kamarát, istállót. Ennek végébe telepíti a csűrűt, az udvar másik oldalára, vagy az utcától való kerítés helyére a sertés- és tyúkólat. Az udvar közepére boglyába rakja a tüzelőanyagot, aratáskor udvarára zuffolja buzáját, gabonáját, szalmáját, zsupját; őszkor a szomszédház ereszéhez rakja a szénáját. És ha már mindezekkel így jó rendben van, összetett kézzel hálát ad istennek, hogy az ő portája milyen szépen töltve van földi javakkal.

Ha aztán a szomszéd az ilyen szabálytalanságba beleszól s jelentést tesz szolgabírónál: kijön a rendelet a falu birájának, hogy az udvaron tüzendőri szemlélet tartson és 48 óra alatt a rendeletnek szerezzen fogantat. A községi bíró mit tesz e rendeletre? Mert a bepanaszolt fél rendszerint sógor, koma — avval a biztatással nyugtatja meg a bepanaszolt atyafit, hogy az a porta nem a szolgabíróé, hanem a komáé, oda rakhatja fáját szalmáját stb. a hová tetszik, abba száz szolgabíró sem parancsol. Itt aztán vége szakad a szolgabírói rendeletnek.

A mi népünk épületeit tűzkár ellen csak elvéte biztosítja. A legtöbb abban a balga hitben él, hogy az a biztosítás csak uri tempó. Azt mondogatják, hogy az urak nem elégsznek meg a sok adóval, hanem még a biztosításokból is hizni akarnak. A szegény ember a jó isten oltalma alatt áll. Mikor aztán a szegény szüle kenyer után lát s óvóiskolák és falusi menedékhelyek hiányában apró gyermekeit, hogy őket baj ne érje, a házba csukja és eltávozik — a gyermekek unalmukban gyufajátékhöz fognak, kigyul a ház, tüzet fog a szomszéd háza, ég a falu, s mert a nép kint dolgozik a mezőn, nincsen a ki elfogja a rohanó tüzveszedelmet. Mikorra a nép a külső munkáról megrémülve s nagy későn hazaérkeznek, mentéshez fogna, — de mivel? Vízpuskája nincs a falunak. Fázékkal, kupával hordják a vizet, locsolgatják a még tüzet nem fogott szalmás épületeket. De hát mit árt az ilyen eljárás a rengeteg tűznek? A vízpuskák hiányában a népnek nemcsak hogy a szegénysége, utolsó harapás kenyer, testi ruhája is oda ég, de még a házban benrekedt gyermekek s magukra hagyott tehetetlen betegek is elpusztulnak. Így fogy a nép számban, így pusztul a nemzeti vagyon, így jut koldusbotra gondatlanság és vigyázatlanság miatt a szegény nép nagy része. Akkor jut már eszébe a tűzkár-biztosításnak hasznos volta, mikor késő; mikor már önerejéből nem foghat új ház építéshez, de még csak siránkozó gyermekének sem képes már adni egy falat kenyeret. Ha pedig jó emberek könyörületességéből némi segítséghez jut: újra csak úgy építkezik, mint azelőtt, temérdek fáradsággal és önmegtadással helyreállítja a régi tühretlen állapotot.

Közsegeink saját jószántokból soha sem fogják beszerezni a vízpuskát? A falusi nép azt állítja, hogy a vízpuska csak a városi uri tüzoltóknak való, hogy azzal vasárnaponként parádézhasanak. Falura elég a cseber is. Miért is szükséges, hogy a községek részére a fensőbb hatóság rendelje meg a tüzfecskendőket, Ha ezek meglesznek, mi néptanítók szívesen veszünk magunknak fardáságot, hogy azok kezelésére betanítjuk a népet.

A tüzeseteknek gyakori ismétlődésének, igénytelen véleményem szerint, csak úgy lehetne elejét venni, ha a járási főszolgabírák körutjuk alkalmával nem sajnálják a fáradságot s tüzetesen meg szemlélik községeikben a portákat. Az udvarokon és az épületek közelében felhalmozott szalma, fa és egyéb eléghető anyagokat az épületektől távolabb eső helyekre karhatalommal elrakatják, a tapasztatlan kéményeket rendbe vétetik, a lakosságnak büntetés terhe alatt meghagyják, hogy az ujjonon készült épületeket legalább is zsindey tetőzet alá vegyék, s rendeletüknek pontos végrehajtására a községi birákat szigoruan kötelezik.

Ha mindezek és a vármegyei szabályrendeletben pontosan leirt egyéb hatósági intézkedések sikeresen keresztül vitetnének: népünk meglebbe mentve a nagyobb veszedelemtől. Akkor majd maga is beismeri, hogy az urak parancsa csakugyan a közjó érdekében szolt.

**Kárpáthi Péter.**

**Nyilt-tér.\***

*Tekintetes Szerkesztőség!*

B. lapjának 39. száma „*Utcai botrány*” cím alatt közölte azon sajnálatos inzultust, mely tiszt. rabbinkat, *Bermann Lipót* urat f. hó 23-án érte. E közleménnyel szemben kénytelenek vagyunk helyreigazítással élni s kérjük a t. szerkesztőséget, hogy a történetet minden kommentár nélkül előadhassuk a következőkben:

F. hó 23-án d. u. 2 óra tájban beteges rabbink a Korona-utcában sétán volt a Diana-kert felé, és midőn a „*Veres rák*” nevü korcsmához ért, egy — őt *hátru* követő — férficsoport hangos társalgását hallotta meg, mely ugy a rabbi ur személyét, mint felekezettünket mélyen sérté; melyet azonban tartalmánál fogva e helyütt reprodukálnunk nem lehet.

Rabbink méltán azt híven, hogy e csoport nagyfejű, miveletlen egyénekből áll, benső felháborodását elfojtva tova haladt; és midőn a Nyomarkay-házhoz ért, érzé, hogy valaki a sarkára hág, őt a gyalogjáróról leszorítandó.

Visszatekintvén: 5 intelligens külsejü egyént lát maga előtt és meglepetésében jogos méltatlankodással azt mondá e „valaki-*nek*”: „Ha ön nem tudja az illemt, hát tessék előremenni.”

Erre az illető uri egyén „*Micsoda illem? Ebadta zsidaja!*” szavakkal a rabbinkat fordult és őt botjával megütötte; egy „*másik uri egyén*” pedig ezzel egyidejüleg „*Üsd pofon a zsidót!*” szavakban adott kifejezést nemes indulatának. . . .

Világos tehát, hogy nem szemközt, hanem hátulról jöttek azok, kik közül néhányan ezen széles hazánkban feltűnést keltett — botrányt inszczenálták és hogy t. rabbink összездördülésérszó sem lehet.

S. a. Ujhely, 1889. szept. 30.

Tisztelettel

Az izr. hitközség előljárósága:

**Némethy,** titkár. **Schwarcz Bernát,** elnök. (P. H.)

\*) E rovatban közlöttekért nem vállal felelőséget a szerk.

**KIMUTATÁSA**

a zemplénavármegyei nyilvános közkórház 1889. évi szept- havi beteg-forgalmának.

1889. aug. 31-től apóllás alatt maradt	1889. szept. 30-ig újonnan felvételt	Apóllak összege	Ezek közül elbocsátattak				Összes fogyaték	A hó végével apóllás alatt maradt	Az ezen idő alatt felmerült apóllási napok
			Gyógyulva	Javulva	Gyógyulatlán	Meghalt			
32	66	98	56	—	—	7	63	35	962

**Tokár József,** alorvos. **Dr. Schön Vilmos,** főorvos.

Felelős szerkesztő:

**HORVÁTH JÓZSEF.**

Főmunkatárs: **DONGÓ GY. GÉZA.**

Kiadótulajdonos: **ÖZV. BORUTE ELEMÉRNÉ.**

# H I R D E T É S E K.

## FAIRBANKS-MÉRLEGEK

az egész világon a legtekélyesebbnek elismert mérleg-szerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks-mérlegek százados rendszerűek, rendkívül érzékenyek és tolosulylyal vannak ellátva.

Tartósság, pontosság és könnyű kezelésük-nél fogva az összes világkiállításokon az első díjat nyert legkiválóbb mérlegek.

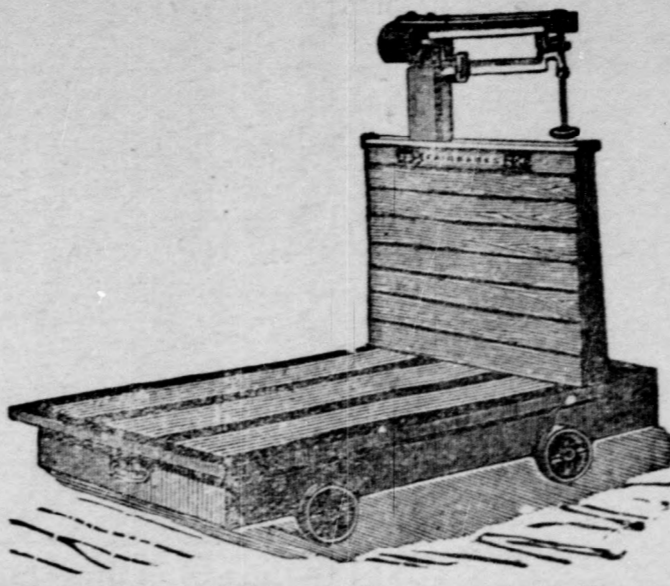
A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított tizedes mérlegek áruinál nem magasab-bak — a hitelesítés, csomagolás és vasútra való feladás költségei befoglaltnak. Gazdasági szekér- és szák-mérlegeink, valamint marha-mérlegeink a legkedveltebb mér-legszerkezetek.

Gyártásunk állami felügyelet alatt áll.

Czím: Osztr.-magyar Fairbanks-társaság mérleg- és gépgyára John Blook vezérigazgató

Budapest, Andrassy-ut 12.

Árjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a köz-onpti iroda. Gyár: Ujpest. — K. Megyer



**Jobb** a francia Cognac-neműeknél, melyek többnyire — a charentei borvidékek elpusztítása folytán — egészben vagy részben szeszből készítettek.

**Olcsoobb** a valóban borból előállított, de korántsem jobb francia Cognac-neműeknél is, mivel ezekért üve-genkint 1.60 frtnyi vám és szállítási költség fizetendő. Miután

**Berger, Volk és társa Bécsben,** személyesen jót állanak az iránt, hogy az általuk gyártott Cognac-neműek más mint borból desztillált Alcoholt nem tartal-maznak, ez utóbbiak már ezen körülménnyel fogva minden egyéb Cognac-fajtáknak akár mint élvezeti szerek, különösen pedig

### Gyógycélokra.

elébe vonandók. Ez okból a

**Berger, Volk és társa bécsi cég** által gyártott Cognac-neműeket a nevezett célokra használják és ajánlják:

**Ángyán tanár, Kéti tanár, Késmárcsly tanár, Korányi tanár, Kovács tanár, Lumnitzer tanár, Müller tanár, Réczey tanár, Stiller tanár, Tauffer tanár, Budapesten.**

**Albert, udvari tanácsos tanár, Billroth udv. tanács. tanár, Braun Károly, udv. tanács. tanár, Braun Gusztav, udvari tanács. tanár, Chrobák tanár, Kahler tanár, Oser, egészségügyi tanács. tanár, Schnitzler, korm. tanács. tanár, Winteritz csász. tanács. tanár, Bécsben.**

Valamint a bel- és külföld más kiváló tanárai.

**Árak (mindenütt egyenlők)**

1 egész eredeti üveg (6 minőségben)	1.90, 2.30, 2.90, 3.90, 4.90
egy fél	1.10, 1.30, 1.60, 2.10, 2.55
egy negyed	0.70, 0.80, 0.90, 1.20, 1.40

Kapható minden nagyobb csemege- és fűszerárú kereske-désben és gyógyszerárúban.

**Raktár: Bécsben, I. Weihburggasse, 2. sz.**  
(a Kärntnerstrasse sarkán.)

**Raktár S.-a.-Ujhelyben: Szentgyörgyi Vilmos-nál.**

TK. 2543/1889. sz.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Simkó Gergely, mint Czinzer Herman engedélyese végrehajtónak Palombi Dániel és neje szül. Marcsó Klára végrehajtást szenvedő elleni 108 frt 20 kr. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbírósg területén lévő Mád község határában fekvő Palombi Dániel és neje szül. Marcsó Klára tulajdonán felvett a mádi 472 sz. tjkvben 572. hrsz. ingatlanra 17 frt becs, a mádi 473. sz. tjkvben 573. hrsz. 555. ö. i. számú ház és bel-helyre 400 frt becs, a mádi 561. sz. tjkvben 684. hr. 330. ö. i. sz. ház és belhelyre 414 frt becs, ugyanezen számú tjkvben 1027. hr. számú „Percze” nevű szőlőre 364 frt becs, a mádi 869. sz. tjkvben 1608. hrsz. „Kakas” nevű szőlőre 20 frt becs, s végül a mádi 958. sz. tjkvben 2012. hr. sz. „Czékus” nevű szőlőre 564 frt becs és ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlano-k az 1889. évi október hó 25-ik napján d. e. 9 órákor Mád községe házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, vagyis 1 frt 70 krt, 40 frt, 41 frt 40 krt, 36 frt 40 krt, 2 frt és 56 frt 40 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. törvényzikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt és az 1881. évi november hó 8-ik §-ában kijelölt óvadék-igazságügyi miniszteri rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadék-kepes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a kir. járásbírósg mint tkvi hatóságánál Szerencsen, 1889. évi augusztus 6-án.

Kiss György, kir. albiró.

TK. 2265. sz. 1889.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A szerencsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. kincstár végrehajtónak Szegedi Sámuel végrehajtást szenvedő elleni 20 frt 55<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbírósg területén lévő Szerencs község határában fekvő a szerencsi 393. sz. tjkvben Szegedi Sámuel tulajdonán felvett A + 1232. hr. számú szőlőre az árverést 308 frt becs- és ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi november hó 13-ik napján délelőtt 9 órákor alólított bíróság hivatalos helyiségé-ben megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adtni.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, vagyis 30 frt 80 krt készpénzben vagy az 1881-ik LX. t. c. 42-dik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igaz-ságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék-kepes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságánál, 1889. évi július hó 30-ik napján.

előadó bíró helyett: Kiss György, kir. albiró.

TK. 1341 sz. 1889.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a m. kir. kincstár végrehajtónak Sárosgy Andrásné szül. Szadhajeczki Anna végrehajtást szenvedő elleni 231 frt 58 kr. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a varannói kir. járás-bírósg) területén lévő Varannó község határában fekvő a va-rannai 198. sz. tjkvben I. 1-5. sor sz. 337., 413., 476. 484. 580. hr. sz. a. foglalt és Sárosgy Endréné szül. Szadhajeczki Anna tulajdonát képező ingatlanra az árverést 807 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. év október hó 31-ik napján délelőtti 10 órákor Varannó község házánál megtar-tandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, vagyis 80 frt 70 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt i. m. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadék-kepes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen a kir. járásbírósgánál mint telekkönyvi hivatalnál, 1889. évi június hó 27-én.

Görgey, kir. bíró.

6772/1889. p. sz.

### H I R D E T M É N Y.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a magyar-gácsországi vasuti tár-sulat részére Mező-Laborcz község határában gróf Andrassy Manó hitbizományi birtokos-tól eszközölt kisajátítás miatt szükségessé vált kártalanítási eljárás megkezdésére határna-pul 1889. évi november hó 11. (tizenegyedik) nap-jának reggeli 9 órája Mező-Laborcz közsé-gébe a bíró házához kitűzetett.

A távollevő és ismeretlen tartózkodású érdekelt telek részére ügygondnokul Géczy István homonnai lakos ügyvéd lett kirende.lv

A fent kitett határnapra és helyre az érdekelt felek az 1881. évi XLI. t.-c. 46. §-a értelmében azon figyelmeztetéssel idéztetnek meg, hogy a tárgyalási határnapról való el-maradásuk a kártalanítás feletti érdemleges határozat hozatalát gátolni nem fogja, és hogy az egyéni külön értesítések elmaradása vagy a tárgyalásról elmaradás miatt igazola-snak helye nincs.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszéknek 1889. évi szept. 20-án tartott üléséből.

Dr. Kálniczky, jegyző.

Hammersberg, elnök.

Tk. 2161/89. sz.

### Arverési hirdetményi kivonat.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a kir. államkincstár végrehajtónak Szabó János végrehajtást szenvedő elleni 78 frt 81 kr. tőke-követelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a helmecei kir. járásbírósg) terüle-tén lévő Karád község határában fekvő a karádi 17. sz. tjkv-ben Szabó László, mint végrehajtást szenvedett Szabó János örököse nevén álló I. 254. hr. sz. belhely és háza (666-667) 1176. és 1203. hr. sz. rétre, továbbá ugyanezen karádi 17. sz. tjkvből időközben lejegyzett és az ugyanottan 369. sztkvbe átvett Koroczy Györgyné szül. Szabó Zsuzsanna és Tompa Mihályné sz. Szabó Julianna, mint fennevezett végrehajtást szenvedő néhai Szabó János örökösei nevén álló (502-503) hr. sz. rét és szántóföldre, végül ugyancsak a karádi 17. sz. tjkvből időközben lejegyzett 370. sztkvben vezetett, Koroczy Györgyné szül. Szabó Zsuzsanna, mint végrehajtást szenvedett néhai Szabó János örököse tulajdonán jegyzett 991/10. hr. sz. rét, földre és pedig a karádi 17. sztkvben foglalt ingatlano-kra nézve 571 frtban, a karádi 369. sztkvben ingatlano-kra nézve 129 frtban s a karádi 370. sztkvben ingatlano-kra nézve az árverést 37 frtban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi október hó 10-ik napján délelőtti 10 órákor Karádon a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladtni fog.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-át, vagyis a karádi 17. sztkvi ingatlanok után 57 frt 10 kr. a karádi 369. sztkvben ingatlano-kra után 12 frt 90 ös a karádi 370. sztkvi ingatlanok után 3 frt 70 kr. készpénzben, vagy az 1881. LX. törvényzikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi november 1-én 3333. szám a. kelt igazságügymin. rend. 8. §-ában kijelölt óvadék-kepes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságánál, 1889. évi július hó 8-ik napján.

Kolos, kir. törvényszéki bíró.

6771/89. p. sz.

### H I R D E T M É N Y.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a magyar-gácsországi vasuti tár-sulat részére Alsó-Csebineye község határá-ban gróf Andrassy Manó hitbizományi birto-kostól eszközölt kisajátítás miatt szükségessé vált kártalanítási eljárás megkezdésére ha-tárnapul 1889. évi november hó 13. (tizenhar-madik) napjának reggeli 9 órája Alsó-Csebineye községébe a bíró házához kitűzetett.

A távollevő és ismeretlen tartózkodású érdekelt felek részére ügygondnokul Géczy István homonnai lakos ügyvéd lett kirendelve.

A fent kitett határnapra és helyre az érdekelt felek az 1881. évi XLI. t.-c. 46. §-a értelmében azon figyelmeztetéssel idéztetnek meg, hogy a tárgyalási határnapról való el-maradásuk a kártalanítás feletti érdemleges határozat hozatalát gátolni nem fogja és hogy az egyéni külön értesítések elmaradása vagy a tárgyalásról elmaradás miatt igazolásnak helye nincs.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, a kir. törvényszék-nek 1889. szept. 20-án tartott üléséből.

Dr. Kálniczky, jegyző.

Hammersberg, elnök.

11,685. szám/k. ü. 1889.

### Arverési hirdetmény.

A sátoralja-ujhelyi kir. ügyészségnél össze-gyűlt mindennemű bűnfelek, u. m. löfegyverek, balták, kaszák, fokokok, botok, kések, régi vasak stb., a folyó évi október hó 8-án délelőtti 9 órákor a központi fogház udvarán tartandó árverésen el fognak adtni.

S.-a.-Ujhely, 1889. október hó 4-én.

Hlavathy József, kir. ügyész.

A „Magyar király” szálloda, étte-rem és kávéház, **Sárospatakon**, 1890. év január hó 1-től bérbé adó. — Teljesen új berendezés átadó. Bővebb felvilágosítást nyújt **Wohl László**, Sárospatakon.



**Meghívó**

az 1889. október hó 17-én délelőtt 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub> órakor Töke-Terebesen a városházán tartandó

**közgyűlésre.****Tárgyai:**

1. Az igazgató-választmány jelentésének tárgyalása.
2. Az alapszabályok 11. §. b) pontja értelmében a választmány leköszönése és megválasztása.
3. Az 1890. évi költségelőirányzat megállapítása.
4. A 88100 frt kölcsön egyénekenkénti kivetésének hitelesítésére két választmányi tag kiküldetése.

**Jegyzet:** Az 1889. évi október hó 2-ra kitűzött közgyűlés az ártéri érdekeltség meg nem jelenése miatt megtartható nem volt, miért is az 1889. október 17-ére tűzött közgyűlés tekintet nélkül az egybegyűlt ártéri birtokosok által képviselt holdak számára az alapszabályok 9. §. értelmében érdemleges határozat fog hozatni.

Töke-Terebes, 1889. október hó 2-án,

Elnöki megbizásból:

**Nemthy Ödön,**

társ. igazgató.

**Behyna Testvérek, S.-a.-Ujhely.**

Keil Alajos-féle

10-10

**PADLÓZAT-FÉNYMÁZ**

(Glasur)

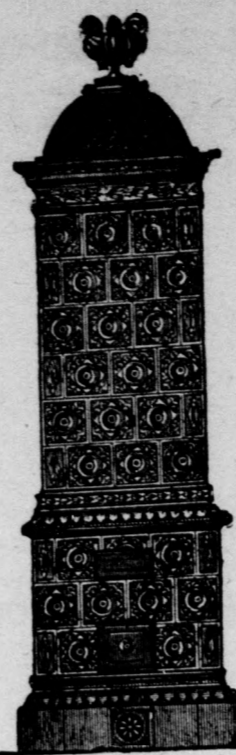
Béceből

legkitünőbb mázoló-szer puha padló számára. 1 nagypalack ára ft 1.35 kr. — 1 kis palack ára 68 kr

**Viaszk-kenőcs**

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr., mindenkor kapható:

**Behyna Testvéreknél, S.-a.-Ujhely.**



Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmét a hirneves valódi

**krakkói cserépkályhákra**

felhívni és azokat újból ajánlani; kiemelni továbbá azt, hogy ezen ismert kályhák elterjedése legvilágosabban tanuskodik az anyag jóságáról, szakértelmű felállításról; mert dacára annak, hogy ezen kályhák utóbbi években több oldalról utánoztatnak, mégsem ért fel eddiggelé azoknak egyike sem azon előnyökre, melyeket ezen fűtők célirányos szerkezet, tartósság, tűzanyag megtakarítás, diszes és izletes kivitel által méltán kiérdemeltek.

Becsés megrendelését kérem t. cz. Reichard M. és fia vagy Behyna testvér urakhoz S.-a.-Ujhelyt, vagy hozzám beküldeni.

**Linkesch Samu özv.**

vasúlet Eperjesen.

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

**Christoph Ferenc**

10-10 padló-fénymáza

szagtalan, gyorsan szárad és kitartós.

Gyakorlati tulajdonságainál és használatának egyszerűségénél fogva különösen alkalmas a padló önfényesítésére. Szobák két óra után ismét használhatók. Készletben van mindenféle színben, (mely fed mint az olajfesték) és szín nélkül (csakis fényt kölcsönöz a padlóknak.) 10 □ mtr. = 1 kilo 1 frt 50 kr. — 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> kilo 6 frt 75 kr. Portó 30 kr.

Színes minták és használati utasítások a raktárakban kaphatók.

**Christoph Ferenc Berlin és Prág.**

Feltalálója és egyedüli gyárosa a valódi padló fénymáznak.

Raktár S.-a.-Ujhelyben Maláresik György fűszerkereskedésében.

Az „Első sárospataki gőzhengermalom“ irodájába egy jó írással bíró, megbízható becsületes egyén mint irnok — esetleg mint felügyelő is azonnal felvétetik.

Értekezhetni lehet a tulajdonossal Sárospatakon.

**Eladó.**

Dienes István kis-azari gazdaságában 260 db teljesen felhizott ürü eladó.

Értekezhetni tulajdonosnál, posta Gálszécs, vasuti állomás Töke-Terebes.

**Hirdetmény.**

Van szerencsénk a nagyérdemű közönséget értesíteni, miszerint a kiadásunkban megjelenő

**„ZEMPLÉN NAPTÁR“**

a jövő 1890-ik évben **hetedik** évfolyamát éri el.

Ezen naptár **hirdetésekk**el jelenvén meg, fölkérjük mindazokat, kik abban hirdetni óhajtanak, hogy annak kéziratát hozzánk **október hó 10-éig** annyival is inkább beküldeni el ne mulasszák, mivel naptárunk **október hó végével** már megjelenik.

**Hirdetési díjak**, dacára a nagy kelendőségnek, a régiek, és pedig:

Egy oldal 13 cm. széles és 22 cm. magas 8 frt.  
Fél „ „ „ 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> „ „ 4 „  
Negyedold. „ „ „ 5<sup>1</sup>/<sub>3</sub> „ „ 3 „

A „Zemplén“ könyvnyomdája és kiadóhivatala.

Mintapéldánnyal szívesen szolgálunk.

Tk. 2526/1889. sz.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Daroznyák László, mint a monoki evang. egyház gondnoka végrehajtható Csesznik István és társai végrehajtást szenvedők elleni 24 frt 6 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. bíróság területén lévő Monok község határában fekvő a monoki 372. sz. tjkvben egyik fele részben végrehajtás alatt álló Csesznik Péter, másik fele részben végrehajtás alatt nem álló Csesznik Péterné szül. Szébeni Erzsébet tulajdonul felvett 803-804. hr. 244. ö. i. számú ház és belhelyre az 1881. évi LX. tc. 156. §-a alapján egészben 400 ft becs- és kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1889. évi október hó 28-ik napján d. e. 9 órakor Monok község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 40 ft készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881-ik évi nov. hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszter rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. járásbíró mint tkvi hatóság-nál, 1889. évi aug. hó 6-ik napján.

**Kiss György.**  
kir. albiró.

Tk. 3237. sz.  
1889.

**Árverési hirdetményi kivonat**

A szerencsi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Sparger József monoki lakos végrehajtható Németh Györgyné szül. Tverdota Mária végrehajtást szenvedők elleni 179 frt 55 kr. tőkekövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szerencsi kir. járásbíró területén lévő Monok község határában fekvő a monoki 68. számú tjkvben Tverdota Mária férj. Németh Györgyné tulajdonul felvett 141. 142. hr. 71. ö. i. sz. ingatlanra 160 becs és kikiáltási árban, az ugyanazon tjkvben 3506. hr. 71. sz. a Hentzen lévő szőlőjére 88 frt becs és kikiáltási árban, végül az ugyanazon számú tjkvben (3562-3563) hr. 71. sz. a Farkason lévő szőlőjére az árverést 262 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1889. évi november hó 6-ik napján d. e. 10 órakor Monok község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 16 frt, 8 frt 88 krt és 20 ft 20 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42-ik §-ában jelzett, árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt, ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Szerencsen, a kir. járásbíró mint tkvi hatóság-nál 1889. évi auguszt. hó 24-ik napján.

**Kiss György.**  
kir. albiró.